

په پښتنه خاوره د ترهه گری په جنګ کښې د "پښتون" مجلې کردار

The Role of Pakhton Magazine in War against Terrorism

Naveed Jamal*

Dr Qadar wahid (samandar yousafzai)*

Abstract:

"Pakhton" Magazine was started by Abdul Ghafar Khan (Bacha Khan) for the enlightenment of Pakhton (Pashton) living in Subcontinent in 1928. The Magazine played a significant role in the reformation and education of Pakhtons. But later on it was banned four times till independence, 1947. "Pakhton" Magazine really played its precious role in the Past. After a long time ago, in the leading hands of great poet Rahmat Shah Sail it was started publishing once again on January, 2006 from Bacha Khan Trust, Peshawar. These days Pakhtons are facing humorous challenging's. Among these challenges, terrorism is the most severe challenge to Pakhton's. This research paper is an attempt to analyze the role of the "Pakhton" Magazine in war against terrorism.

په کال ۱۹۲۸ء کښې د "پښتون" په نوم د مجلې اجرا په خپل پس منظر کښې د تحریک آزادی او د انګرېز د غلامۍ د طوق نه د خلاصۍ بلها تراخه حقیقتونه لري — د "پښتون" مجلې باني او ددې اولنې مدیر عبدالغفار خان (باچا خان) د "پښتون" رسالې د اغاز په حواله په خپل ژوند لیک کښې لیکي چې، زموږ په دې صوبه (خبر پښتونخوا) کښې یو اخبار او رساله هم نه وه — ما اراده او کره چې د پښتنو دپاره د دوي په خپله ژبه کښې یو پښتو اخبار جاري کړم — کوم چې په صحیح معنو کښې یو قومي اخبار وي او ددې قوم خپل ملکیت وي — ددې مقصد په خاطر د ډېر جدوجهد نه پس زه په دې اراده کښې کامیاب شوم او په کال ۱۹۲۸ء کښې مې د "پښتون" په نوم رساله شروع کړه —¹ د یادونې وړ ده چې د هغه وخت د فیرنگي حکومت نه ددې رسالې د اجرا دپاره اجازت هم باچا خان په خپل لاس اخستې ؤ — ولې ددې د اغاز نه پوره لس کاله پس هم دغه فیرنگي حکومت په دې پابندي اولگوله — د ۱۹۲۸ء نه واخله تر د آزادی یعنی ۱۹۴۷ء پورې په دې رسالې وخت په وخت څلور ځله پابندي لگولې شوې وه — د پښتون رسالې په دغه ورومې پراؤ کښې باچا خان ددې چلونکې هم ؤ، ولې په ۱۹۳۰ء کښې د هغوي د گرفتاری نه وروستو عبدالخالق خلیق ددې مدیر شو او تر یوې اوږدې مودې پورې ئې دغه رساله ډېره په ښه طریقه اوچلوله — د آزادی نه وروستو پښتون رساله په اوله ځل په کال ۱۹۸۹ء کښې یو ځل بیا پېل شوه — په دې حواله ډاکټر اشفاق احمد وطن یار لیکي

"یو ځل بیا "پښتون" دوه څلویښت کاله او دوه میاشتي پس د اکتوبر میاشتي په اوله نیټه په کال ۱۹۸۹ء کښې د خپلي خپروني پلوشي د پښتونخوا په فضا کښې په هر لوري خورې کړې" ²، "د ځل هم

* Lecturer, Department of Pashto & Oriental Languages, University of Malakand.

* Lecturer, Department of Pashto & Oriental Languages, University of Malakand.

پښتون په اتمه ورځ به د خپل لوستونکو لاسونو ته رسيدو- مطلب دا چې پښتون په دې دور کښې هم اووه ورځنۍ رساله وه-³

د پاکستان جوړيدو نه پس په اوله وار په کال ۱۹۸۹ء کښې چې د اوږدې مودې نه پس پښتون رساله يو واري بيا تابيا شوه نو دا واري مدير اعلى ئې د پښتو نوموړې افسانه نگار مهدي شاه باچا ؤ — د دې رسالې ددې پنځم دور او نوې ابتدا په حقله مهدي شاه مهدي ليکي چې، په کال ۱۹۴۷ء کښې چې په پښتون مجله بنديز ولگيدو نو د باپا خان د ډيرو کوششونو باوجود، د هغه د وفات نه پس عبدالولي خان ته په جولايي مياشت، کال ۱۹۸۹ء کښې د پښتون مجلې د اشاعت اجازت ميلاؤ شو-⁴

"د بدقسمتۍ نه پښتون په دې دور کښې د مالي بحران سره مخ شوه- چې اخر د پښتون د چلونکو واکدارانو له خوا نه د پښتون اشاعت بندولو فيصله د مالي تنگدستۍ په وجه په ډېره مجبوري سره اوکړې شوه — او اخر پښتون خپله اخري گڼه په ۱۵ فرورۍ ۱۹۹۹ء خپل پښتون اولس ته د وړاندي کولو نه پس يو واري بيا د قام د سترگو نه ورک شو-⁵

د اے اين پي مشر اسفنديار ولي خان په کال ۲۰۰۶ء کښې د پښتون مجلې اشاعت يو واري بيا شروع کړو چې لاتر اوسه جاري دے- دا ځل د دې رسالې ادارت رحمت شاه سائل ته حواله شو- د رحمت شاه سائل د "پښتون" مجلې د ادارت په حواله ډاکټر اشفاق احمد وطن يار ليکي:

"دا ځل د پښتون اشاعت د پښتو ژبې ستر ليکوال، اديب، انقلابي شاعر او د خدائي خدمتگار تحريک د سلسلې ستر مبارز محترم رحمت شاه سائل د ادارت لاندې شروع شوه دے- او محترم رحمت شاه سائل صېب د چيف ايډيټر په حيث د پښتون سر څپه کوي-⁶

رحمت شاه سائل د جنوري ۲۰۰۶ء نه تر جولايي ۲۰۱۷ء پوري د پښتون مجلې د ديارلس نيم کالو پوري مدير اعلى پاتې شوه دے او د هغې نه وروستو د څه علتونو په وجه ئې د پښتون مجلې د ادارت نور خدمات نه دي تر سره کړي- د دوي نه پس د مياشتنۍ پښتون مجلې پنځم مدير حيات روغانې په اگست ۲۰۱۷ء کښې وټاکلے شو- چې تر مارچ ۲۰۱۹ء پوري د مدير اعلى په حيث ئې کار اوکړو- د حيات روغانې نه پس ساجد ټکر د دې رسالې د مدير اعلى په حيث مقرر کړے شو- چې تر اوسه د پښتون د اشاعتونو دغه سلسله ئې دوام داره ساتلې ده-

دې مجلې په مذکوره ټولو دورونو کښې د پښتون د لارښودنې او پوهې د پاره خپل کوششونه په ډېره غوره طريقه ترسره کړي دي — دغه رنگ چې کله په جديد دور کښې په پښتنه خاوره د تره گري او انتها پسندۍ توده او ترخه هوا راوالتوه او د پښتنو اکثريتي علاقې ترې متاثره شوې نو پښتون مجلې يو وار بيا په دغه ستغه سپوره دوره کښې هم خپله فريضة په ډېره موثره طريقه پوره کړې ده — او د پښتون اولس ذهني، نظرياتي او شعوري روزنې او پالنې سره سره ئې په دغسې کړکېچنو حالاتو کښې د پښتون قام لارښودنه هم کړې ده — د ستر قامي شاعر رحمت شاه سائل په چيف ايډيټرۍ کښې د پښتون مجلې هره گڼه د ترخه گري او انتها پسندۍ په ضد خپله مبارزه پيل کوي - که ددې مجلې ادارې دي، که صحافتي کالمونه دي، که ادبي مضمونونه دي، که افسانې دي او که شاعري، دغه موضوع پکښې ارو مرو شامل ده — دلته فقط په ادبي ليکونو (شاعري، افسانې، ادبي مضمونونو او ادبي رپورتاژونو) کښې دغه موضوع او مضمون ته زېر کېږو چې دغه ادبي ليکونه څومره او څنگه دا مهمه ستونزه پېش

کوي او په دغه کرکېچنو حالاتو کې د خپل پښتون اولس تر کومه حده لارښودنه کوي. د ټولونه اول چې د دې رسالې په شاعرۍ نظر اچوو نو په "پښتون" مجله کې په دې موضوع باندې شاعري دومره ده چې که ترې ټول ټاله دغه شاعري راواخستې شي نو یو ضخیم کتاب ترې جوړېږي او که ورسره په یو یو نظم، قطع او غزل کې تبصره او خپرېنه اوشي نو پوره د سندرې تحقیق پشپړه مقاله ترې سازېدلې شي. د نوي دور د پښتو شعري ادب د پاره د جنگ او امن موضوع د نائن ایلېون د تاریخي واقعي نه پس خاص شوې ده. د افغانستان لوتې گټې او لوگي لوگي فضا او د پښتونخوا، فاتا، ان ترد سوات او ملاکنډ بارودي او ساډوبي ماحول دې موضوع له نوره هوا ورکړې ده. — ځکه خو چې مونږ د دې دورې شاعري مطالعه کوو نو د چغو سورو، ژړا فریاد، اسوبلو، وینو او زخمونو تصویرونه او منظرونه پېش کوي. — دغه حال د دې رسالې د شاعرۍ هم دے. — د "پښتون" مجلې په اوله گڼه کې د ننگرهار د شاعر هجرت الله اختیار غزل د جنگ زده افغان وطن اجتماعي تصویر داسې پېش کوي: —

ژوندي ئې مړه دي هیڅ ژوندون ته تمنا نه لري
 زما د کلي خلک نن لري سبا نه لري
 په مونږ کې ولې بد پېرزو شي زمونږ سپکه غواړي
 زمونږه خولې خو خدایه! چاته هم بلا نه لري
 پام چې د پلار د مینې نوم دلته په خواله وانخلې
 په دې وړو کې داسې ډېر دي چې دادا نه لري
 نور ئې د ورځې که کوي دوي ئې د شپې هم کوي شي
 زما اولس سړي لري خو رهنما نه لري
 زما د قتل په وخت غوږ وم، وئیل وئې وژنه
 دا هغه قوم دې چې وژل ئې هیڅ گناه نه لري
 چې خوله د بل وي، کار د بل وي او اختیار د بل وي
 زما په فکر غلامی بله معنی نه لري⁷

د "پښتون" مجلې هم په دغه گڼه کې یو نظم د نامعلومه شاعر "دا مسکن زما د قام دے" د پښتون وطن د وینې وینې وجود نقشه پېش کوي. — د مثال په توگه ترې دغه دوه بندونه اولولۍ چې: —

اوچې غنې غنې ډاگې، خونړۍ کندي کپرې
 بې قابو وحشي رودونه، شاپ شېر غرونه او لړې
 دا مسکن زما د قام دے، چې تار تار ئې دې تېرې
 دروند دستار ئې کارې وارې، در درشل ئې دې وړې

خو بلی زما د کور به، شي ويشتلے په بمونو
خو کوڅې زما د کلي به ډکېږي په لاشونو
وي تر کومې به دا لوبې، د گولو او سنگینونو
خو به داسې خويندې میاندي، راغورېږي په کتونو⁸

دغسې هم په دې ګڼه کښې د پردېس خان نایاب نظم "پښتونولي"، د حضرت زبیر زبیر سندرې او د فضل ربی ارمان سکندري او د محمد اقبال اقبال غزلونه په خپله ادبي لمن کښې د ترهه ګرۍ او انتهاپسندی په ضد خیالونه او فکرونه لري.

د پښتون مجلې د نوي دور په دویمه ګڼه کښې د ایس ایس روشن په فرضي نوم رحمت شاه سائل د یو نظم "د امن لوبه" چې د جرمني ادب نه ئې ژباړه کړې ده چاپ دے۔ د دې نظم لیکوال پېتر شیت دے۔ دا نظم یو داسې سوال پیش کوي چې د نړۍ د ټولو قامونو نه ئې پرې د جواب غوښتنه کړې ده۔ سوال دا دې چې د جنگ جنگ لوبه خوهر چاله ورځي، دا د امن امن لوبه څنگه وي او څنگه کولې شي؟ د دغې سوال په جواب د ټولې نړۍ خاموشۍ دغه د جنگ جنگ لوبه دومره گرمه کړه چې د پښتون وطن په هر بنسار بازار، په هر کلي او کوڅه کښې ئې د وینو رودونه اوبښول۔

په دې موضوع د "پښتون" مجلې په شاعري کښې د ذکر وړ نظمونو کښې د ډاکټر اسحاق سباؤن "دا بې حسه پښتانه"، د پروین ملال نظم "کونډه"، د افراسیاب خټک نظمونه "د کابل سپرلے" او "میا راشد حسین شهد"، د رحمت شاه سائل نظم "جنگ او امن"، د سلیم وزیر نظم "ازغنه کرښه"، د حکمت سروش نظم "انارگل"، د اجمل خټک نظمونه "د پښتون د ننگ وخت" او "سپینه کوتره"، د خطاب الله خطاب نظم "سازش"، د سعد الله مېوند نظم "سپینه کوتره"، د محمد یوسف ساحل نظم "امن به کله راځي"، د حضرت زبیر زبیر نظم "د امن سندرې"، د عمر مختار اړیدي نظم "د امن دعا"، د نور الامین یوسفزي نظمونه "د امن فریاد" او "جنگ پکار دے"، د نواز یوسفزي نظم "المیه"، د رحیم شاه شمال نظم "د امن سندرې"، د انور زبیر نظم "په خاطر د امن"، د خالد خان خالد نظم "د ماشومانو د سبق ارمان، د زرین پریشان نظم "ځان مرګي بریدونه"، د دلاور خاموش نظم "خدايه د امن پرېښتې راولې"، د بشیر احمدزي نظم "د امن ترانه"، د امیر رزاق امیر نظم "د امن سندرې"، د سید محسن شاه نظم "آزار دے که نظر دے"، د حاجي گل سوفي نظم "د امن خوبۍ"، د شاعر امن پیر گوهر نظم "د گل ماشومانو دپاره د امن یوه تاریخي لوبه"، د محمد سعید عادل نظم "پېښور له نظر ماتوم"، د رحمت شاه سائل نظم "بشیر احمد بلور"، د ریا زرقا نظمونه "د امن زېرے" او "وطن"، د لائق زادي لائق نظم "وینې وینې پوهنتون"، د روحاب ملک نظم "رژېدلي گلونه"، د محمد عیسی غریب نظم "د اتم اګست د کوټې د شهیدانو په یاد کښې"، د نور الامین احساس نظم "جنگ خپلې پېغله"، د شری حسین لائق نظم "د اے پی ایس د شهید زوي روح ته" او داسې نور نظمونه شامل دي۔

د مثال په توګه د نور الامین یوسفزي دغه نظم "د امن فریاد" نه څو کړۍ او ګورۍ چې:

اے د دنگو دنگو غرونو سربازانو
اے خانانو، اے نرانو باتورانو
په غبرت باندي مئینو افغانانو
د عزت او د حرمت دعوپدارانو
یوه لور مو زېږېدلې ده تمبو کنبې
د خونکار باچا د جبر په کندو کنبې
د بارودو په ډېري ناسته ده ژاړي
د خپل نوم په روئي چې امن درنه غواړي⁹

د نورالامين يوسفزي بل نظم "جنگ پکار دے" هم ددې حالاتو نمائنده نظم دے۔ په دغه نظم کنبې هغه مونږ ته
د جنگ کولو داسې مشوره راکوي: ۰

جنگ پکار دے، جنگ پکار دے، جنگ پکار دے
جنگ پکار دے جهالت سره ملگرو
جنگ پکار دے شرشده سره ملگرو
جنگ پکار دې د بد نیت سره ملگرو
جنگ پکار دے د وحشت سره ملگرو
جنگ پکار دے د غربت سره ملگرو
د وختونو د جرس دغه ناره ده
د حالاتو رانه دغه تقاضا ده¹⁰

دغه رنگ په "پښتون" مجله کنبې د ظاهره خټک په مرسته د سوات د يوې ماشومي نظم چاپ دے چې د
سوات د درد درد او پرهر پرهر حالاتو عکاسي کوي: ۰

اے د دنيا او اخرت مالک
اے د لوءے شان او د عزت مالک
دغه يو سوال په عاجزی کومه
زما د سوات په ټکلا اور ولگيد
د هر طرف نه په هر لور ولگيد
چا چې بل کرے مړ کولے نه شي
لاړې د علم خزانې وړانې شوې

د ماشومانو مدرسې وړانې شوې
 هغې گلونو څه گناه كړې وه
 د فضاگت زنگوتۍ زنگ ونيوې
 د شنهامونو لارې جنگ ونيوې
 د سيند رنې اوبه سرچكي شولې
 د مينگورې ښكلې ښار تباہ شو
 لوءے او وړوكے كاروبار تباہ شو
 خدايه ويرېرم چرته قحط رانه شي
 ډېر پرده دارې خو سرتورې شولې
 چې په خپل شته كور كښې بې كوره شولې
 ويرې اخستې دي پناه لټوي
 د توتكركو اوازونه ورك شول
 او د چنچنو چغار چرته لارو
 تش په هوا كښې چورلكونه گرځي
 د ځنگل شنه په كښې تورچكي شوله¹¹

دغسې د بونير د سيمې د ځوان شاعر نواز يوسفزي نظم "الميه" هم د ملاکنډ ډويژن د بارودي فضا او ويرژنو
 حالاتو ترجماني كوي. -

دا حادثه دا الميه څه عجيبه غونډې ده
 يا ددې زمكې خدائي څه عجيبه غونډې ده
 د چا په خيال او تصور كښې هم راغلي نه وو
 په وينه څه چې چا په خوب كښې هم ليدلي نه وو
 چې د دوزخ نه به جنت ته دروازه راوځي
 د هر نختر نه د چنار نه به لمبه راوځي
 خو داسې وشو، داسې كېرې خلكو ما وليدل
 يواځې ما څه چې څلور كنجه دنيا وليدل
 اوس سره اورو نه د جنت په شنو باغونو گرځي
 د سرو اورو شنه لوگي په اسمانونو گرځي
 خلق د خپل جنت د ښكلو باغيچو نه تخښتي
 مارغان په غرونو باندي اوږي د لمبو نه تخښتي

د ماشومانو قلمونه، کتابونه سوځي
هم ئې سکولونه هم د لوبويي ټالونه سوځي
په سردرو کښې ټوکېدلي ټول گلونه سوځي
د جنتيانو د خوبونو تعبیرونه سوځي
په هر يو بڼې کښې د مارغانو اوازونه سوځي
په سندرېوله ورشوگانو کښې سازونه سوځي
مونږ په جنت کښې د دوزخ لمبو وهلي خلک
لکه بازونه له شنو غرونو اوتلي خلک
نور هيڅ هم نه غواړو بس دغه يو ارمان لرو
يوه ارزو ده، يوه هيله په جهان لرو
زمونږ جنت کښې د اورونو سرچينه بنده کړې
د جهنم نه راوتلي دروازه بنده کړې¹²

د ډاکټر ظاهر شاه ظاهر نظم "زما جنت" هم د سوات او ملاکنډ د پښتني خاورې لوتې گټې ماحول او پرهر پرهر
حالات تصوير کوي، لکه دغه بېلگه ئې اوگورئ چې: ه

دلته د ژوند سازونه پاتې نه دي
دلته هغه خوندونه پاتې نه دي
زما د سوات سيمې ته راچې نه شي
نور د بنائست رازونه پاتې نه دي¹³

د نظمونو سره سره د پښتون مجلې په قطعاتو او غزلونو کښې هم دغه موضوع شتون لري. لکه د ډاکټر سمندر
يوسفزي دغه غزل چې: ه

مونږ بې اوزاره بې هنره رانيوي کونترې
ځکه د لاسو نه زمونږه اوتې کونترې
ستا د خيرن نيت په بنکالو پوهه شوې وگرځېدې
گني زمونږ د بلې څوکې له راتلې کونترې
مونږه د امن د قيمت د زوره څه خبر وو
مونږ چې واره وو مونږ به هر ځائې کښې ويشتي کونترې
په شش و پنج کښې يم ولاړ د جنگ او امن په برید

چرته چي ووينم په وينو تكي سري كونترې
دغه د بل كلي بنڪاريان دي خو زمونږ د كلي
زمونږ په كلي كني بلها كرلې دوي مري كونترې
د خوده وتي ومه هسي تش كالبت ولاړ وم
چي په نازونو شرنگولي پيكرې كونترې
نوم دي بدنم دپه نري كني سمندر هسي
نور دي شر بدي شي بلها بلها ساتي كونترې¹⁴

د پښتون مجلې هم په دغه گڼه كني د حنيف قيس غزل هم د كتو د چي: -

د شپي د زور د ماتېدو ملگري نه موممه
د سپين سبا د ترانو ملگري نه موممه
زه د تيارو نه د وتو لاري خو پېژنمه
خو د رڼا په لور د تلو ملگري نه موممه
بي د الوته نور زمونږ د بقا جنگ نه كپري
خو زه د بره الوتو ملگري نه موممه
دا پردې جنگ راسره څوك د خپله كوره لري
په پښتنو كني پښتنو ملگري نه موممه
په سواته ستا په بنائستونو باندي اور بلپري
ستا حفاظت له زه يو خو ملگري نه موممه
دا ماحول څه د خوپه مړو كني ژوندون د قېسه
زه د ژوندو ژوندو قيصو ملگري نه موممه¹⁵

د شاعري سره سره د "پښتون" رسالي په بېلابېلو گڼو د تره گري او انتها پسندی په موضوع يو شمېر افسانې
هم چاپ دي. په دغه لړۍ كني ورومبي افسانه د "شني اوبه"¹⁶ د سرليک لاندې چاپ ده چې محمد قاسم عارف
ليكلي ده. ددې افسانه نگار يوه بله افسانه "د شهيد قبر"¹⁷ هم په دغه موضوع يوه نمائنده افسانه ده. ددې سره
سره د ظاهر افريدي درې افسانې هم د ذكر وړ دي. په دغو كني ورومبي افسانه "چې د فن گوتي قلم شي"¹⁸ ،
دويمه افسانه "زړونه په چاودو نه چوي"¹⁹ او درېمه افسانه "هديره"²⁰ تر عنوان لاندې د پښتون په بېلابېلو گڼو كني
چاپ دي. په دې لړۍ كني "دويم سره"²¹ يوه بله د پښتو طبع ذات افسانه ده چې رحمت شاه سائل ليكلي ده او د
"سحر گل نادان" په فرضي نوم ئې چاپ كړې ده. دغه رنگ رحمت شاه سائل يوه بله افسانه "بندي دروازي"²² هم
ليكلي ده. دا افسانه هم هغوي د "فرهاد روشن" په فرضي نوم چاپ كړې ده. د سائل صېب په دغه دواړو افسانو د

ترهه گری، او انتها پسندی، د دورې اثرات بنسکاره ده — د پښتون رسالې په پاڼو کې د ترهه گری، او انتها پسندی، د اثر لاندې لیکلې شوې نورو افسانو کې د ثناء ثافی، افسانه "ډیورنډ" 23، د سمسور بونیري "بدنصیبه" 24، د پروین ملال افسانه "دوه لارې" 25، د شېر ولي خان اورکزي افسانه "ډانچه" 26، د سجاد ژوندون افسانه "د حشر میدان" 27، د فرحت عباس افسانه "ارمان" 28 هم د ذکر وړ دي.

د پورته ذکر شوو افسانو نه علاوه خوادبي مضمونونه هم داسې دي چې خاص په دغه موضوع یعنی په پښتنه خاوره د ترهه گری، او انتها پسندی، نه متاثره شوو لمبه لمبه حالاتو په حواله د ذکر وړ دي — په دې کې وپرومبې، مضمون د رحمت شاه سائل دے چې "د تخلیق په وخت کې اور اور لمحې" 29 عنوان لري — دویم مضمون ډاکټر راج ولي شاه خټک لیکلے دے چې "پښتونولۍ کې د امن امکان او تصور" 30 عنوان لري — دریم مضمون د ډاکټر خالق زیار دے چې "عصري تقاضې او د اکبر سیال شاعري" 31 تر عنوان لاندې ئې لیکلے دے.

د ادبي لیکونو په لړ کې د "پښتون" مجلې په بېلابېلو گڼو کې دوه ادبي رپورتاژونه هم شامل دي چې د دوه امن مشاعرو رودادونه په خپله لمن کې لري — یو د هنگو ادبي ټولني له خوا په هنگو کې، د پښتو جدید او عصري نمائنده شاعر، رحمت شاه سائل په مشرۍ کې، په جون ۲۰۰۶ء کې، پښتو امن مشاعر 32 شوي وه — په دې لیک کې لیکوال نعمت الله نعمت د هغې روداد وړاندې کړے دے — دویم لیک، "د پښتو ادبي ټولني امارات درې دېرشمه کلیزه" 33 دے — په ۵ دسمبر ۲۰۱۳ء کې په دوبي کې د اماراتو ادبي ټولني درې دېرشمه کلیزه د اماراتو د قومي ورځي سره نمانځل شوې وه — رحمت شاه سائل په دغه دستوره کې د یو څو چې یوه امن مشاعر په کې هم شوي وه — رحمت شاه سائل د دوبي په خپلي دوره او په دغه دستوره رپورتاژ لیکلے او د پورته ذکر شوي سرلیک لاندې ئې شائع کړے دے.

د نتیجې په توگه په ډاډ زړه وئیلې شو چې د "پښتون" مجلې په بېلابېلو گڼو کې د ترهه گری، او انتها پسندی، له وجې په پښتنه خاوره د راجوړو شوو کړکېچنو حالاتو زړه وره او موثره ترجماني شوې ده — دغه هر څه مونږ ته په شاعري، کې کې هم په لاس راځي، افسانې پرې هم لیکلې شوې دي او د ادبي مضامینو سره سره په نورو اصنافو کې هم په دغه موضوع طبع آزمائي شوې ده — په پښتنه خاوره په دغسې حالاتو کې "پښتون" مجلې د خپل اولس د لارښودنې او ترجماني، فريضه ډېره په بنسټه طریقې سره ترسره کړې ده او د خپلې خوا ئې یو ځل بیا ډېر لومے او تاریخي کردار لوبولے دے.

سفارشات:

مونږ د خپلې مطالعې په رڼا کې لاندیني سفارشات پیش کول غواړو:

(۱) د خپېر پښتونخوا پوهنتونونو له د "پښتون" مجلې په دې تاریخي کردار، او ادبي خدمت د ایم فل او پي ایچ ډي د سطحې تحقیقي کار پکار دے.

(۲) که د ترهه گری، او انتها پسندی، په موضوع لیکلې شوې شاعري د پښتون مجلې د پاڼو نه راغونډه کړې شي او کتابي صورت کې خوندی شي نو دا به د پښتنې خاورې یو غوره او ریښتونی منظوم تاریخ شي.

(۳) په دغه موضوع د پښتون مجلې په پاڼو کې شاملې افسانې هم په کتابي صورت کې چاپ کېدلے شي — چې دا به د پښتو افسانې په تاریخ کې یو ډېر مهم کتاب وي.

(۴) د جنگ په ضد د امن دپاره چې د "پښتون" مجلې په ادبي مضامينو او شاعري کښې کوم حل لارې بنودلې شوې دي، خصوصاً د پښتونولۍ د عناصرو لکه جرگه مرکه او تيگه وغېره نو که نن هم په دغه تجويزونو او زرينو خيالونو عمل اوشي نو دا لويه مسئله حل لاره موندې شي.

(۵) د "پښتون" مجلې په رنگ د پښتو نورو رسالو او ورځ پانو هم په دې حقله يو اهم صحافتي او ادبي کردار لوبولې دے. پکار ده چې داسې تحقيقي زيارونه د نورو مجلو په حواله هم اوشي.

حوالې

- 1 عبدالغفار خان، باچا خان: آپ بيتي خان عبدالغفار خان، سيد محمد شاه پرتيز، لاهور، ص، ۸۵
- 2 اشفاق احمد وطن يار، ډاکټر، د پښتو ادب په ترقۍ کښې د 'پښتون' رسالې کردار، پي ايچ ډي مقاله، پښتو نړي واله مرکه، کوټه، ۲۰۱۶ء، ص ۷۰
- 3 هم دغه، ص، ۷۰
- 4 مهدي شاه مهدي، اووه ورځنۍ 'پښتون' مجله، پېښور، ۱۹۸۹ء، ص، ۵
- 5 اشفاق احمد وطن يار، ډاکټر، د پښتو ادب په ترقۍ کښې د 'پښتون' رسالې کردار، پي ايچ ډي مقاله، پښتو نړي واله مرکه، کوټه، ۲۰۱۶ء، ص، ۷۷
- 6 هم دغه، ص، ۷۸
- 7 اختيار، هجرت الله، غزل، مشموله، مياشتنۍ پښتون مجله، باچا خان مرکز پېښور، اول کال اوله گڼه، جنوري ۲۰۰۶ء، مخ ۷
- 8 دا مسکن زما د قام دے، د دې نظم ليکوال نامعلوم دے، مياشتنۍ پښتون مجله، باچا خان مرکز پېښور، اول کال اوله گڼه، جنوري ۲۰۰۶ء، مخ ۷
- 9 نورالامين يوسفزے، د امن فرياد (نظم)، مشموله مياشتنۍ پښتون مجله، باچا خان مرکز پېښور، څلورم کال اوومه گڼه، جولايي ۲۰۰۹ء، مخ ۷۰
- 10 نورالامين يوسفزے، جنگ پکار دے (نظم)، مشموله، مياشتنۍ پښتون مجله، باچا خان مرکز پېښور، څلورم کال نهمه گڼه، ستمبر ۲۰۰۹ء، مخ ۷۱
- 11 د سوات د يوې ماشومې شاعرې نظم چې د شاعرې نوم او عنوان نه لري، مشموله، مياشتنۍ پښتون مجله، باچا خان مرکز پېښور، څلورم کال نهمه گڼه، ستمبر ۲۰۰۹ء، مخ ۷۱
- 12 نواز يوسفزے، الميه (نظم)، مشموله مياشتنۍ پښتون مجله، باچا خان مرکز پېښور، څلورم کال اوومه گڼه، جولايي ۲۰۰۹ء، مخ ۷۰
- 13 ظاهر، ظاهر شاه، ډاکټر، زما جنت (نظم)، مشموله مياشتنۍ پښتون مجله، باچا خان مرکز پېښور، درېم کال دويمه گڼه، فروري ۲۰۰۸ء، مخ ۷۰
- 14 سمندر يوسفزے، غزل، مشموله، مياشتنۍ پښتون مجله، باچا خان مرکز پېښور، څلورم کال اوومه گڼه، جولايي ۲۰۰۹ء، مخ ۷۰
- 15 حنيف قېس، غزل، مشموله، مياشتنۍ پښتون مجله، باچا خان مرکز پېښور، څلورم کال اوومه گڼه، جولايي ۲۰۰۹ء، مخ ۷۰
- 16 عارف، محمد قاسم، شني اوبه (افسانه)، مشموله "مياشتنۍ پښتون مجله، اول کال اوله دويمه گڼه، باچا خان مرکز پېښور، فروري ۲۰۰۶ء، مخونه: ۶۱، ۶۲
- 17 عارف، محمد قاسم، د شهيد قبر (افسانه)، مشموله مياشتنۍ پښتون مجله، اول کال يوولسمه گڼه، باچا خان مرکز پېښور، نومبر، ۲۰۰۶ء، مخونه: ۳۴، ۳۵

- 18 طاہر افریدے، چہ د فن گوتی قلم شی (افسانہ)، مشمولہ میاشتنی پینتون مجلہ، باچا خان مرکز پبلیشر، دویم کال دریمہ گنہ، مارچ ۲۰۰۷ء، مخونہ: ۶۸-۷۱
- 19 طاہر افریدے، زرونہ پہ چادونہ چوی (افسانہ)، مشمولہ میاشتنی پینتون مجلہ، باچا خان مرکز پبلیشر، دریم کال، اوومہ گنہ، جولائی ۲۰۰۷ء، مخونہ: ۲۴-۲۸
- 20 طاہر افریدے، ہدیہ (افسانہ)، مشمولہ، میاشتنی پینتون مجلہ، باچا خان مرکز پبلیشر، شپرم کال، یو کم پنخوسمہ گنہ، نومبر ۲۰۱۱ء، مخونہ: ۶۶، ۶۹
- 21 نادان، سحرگل، دویم سرے (افسانہ)، مشمولہ، میاشتنی پینتون مجلہ، باچا خان مرکز پبلیشر، دریم کال، لسمہ گنہ، اکتوبر ۲۰۰۷ء، مخونہ: ۶۴-۶۷
- 22 فریاد روشن، بندی دروازی (افسانہ)، مشمولہ، میاشتنی پینتون، باچا خان مرکز پبلیشر، یولسم کال، یو سل شپرمہ گنہ، اگست ۲۰۱۶ء، مخونہ: ۵۸-۶۳
- 23 ثنا سافی، پورنہ (افسانہ)، مشمولہ، میاشتنی پینتون مجلہ، باچا خان مرکز پبلیشر، شپرم کال شپرم خلوپنتمہ گنہ، اگست ۲۰۱۱ء، مخونہ: ۶۸، ۶۹
- 24 سمسور بونبرے، بدنصیبہ (افسانہ)، مشمولہ میاشتنی پینتون مجلہ، باچا خان مرکز پبلیشر، اتم کال، پنخہ شپتمہ گنہ، مارچ ۲۰۱۳ء، مخ: ۶۰
- 25 پروین ملال، دوہ لاری (افسانہ)، مشمولہ میاشتنی پینتون مجلہ، باچا خان مرکز پبلیشر، یولسم کال، یو سل خلورمہ او پنخہ گنہ، جولائی ۲۰۱۶ء، مخونہ: ۶۷-۶۹
- 26 خان اورکزے، شہر ولی، دانچہ (افسانہ)، مشمولہ میاشتنی پینتون مجلہ، باچا خان مرکز پبلیشر، دولسم کال، یو سل شلمہ گنہ، اکتوبر ۲۰۱۷ء، مخونہ: ۶۳، ۶۴
- 27 سجاد ژوندون، د حشر مہدان (افسانہ)، مشمولہ میاشتنی پینتون مجلہ، باچا خان مرکز پبلیشر، دیارلسم کال، یو سل اتیشتمہ گنہ، اگست ۲۰۱۸ء، مخ: ۶۲
- 28 فرحت عباس، ارمان (افسانہ)، مشمولہ، میاشتنی پینتون مجلہ، باچا خان مرکز پبلیشر، دیارلسم کال، یو سل یو درپشمہ گنہ، نومبر ۲۰۱۸ء، مخ: ۶۹
- 29 سائل، رحمت شاہ، د تخلیق پہ وخت کنبی اور اور لمحی (مضمون)، مشمولہ میاشتنی پینتون مجلہ، باچا خان مرکز پبلیشر، خلورم کال، پنخہ گنہ، جون ۲۰۰۹ء، مخونہ: ۴۴-۵۰
- 30 ختیک، راج ولی شاہ، ڈاکٹر، پینتونولی کنبی د امن امکان او تصور (مضمون)، مشمولہ میاشتنی پینتون مجلہ، پنخہ کال خلورمہ گنہ اپریل ۲۰۱۰ء، مخونہ: ۲۳-۲۸
- 31 خالق زیار، ڈاکٹر، عصری تقاضی او د اکبر سیال شاعری (مضمون)، مشمولہ میاشتنی پینتون مجلہ، باچا خان مرکز پبلیشر، پنخہ کال خلورمہ گنہ، اپریل ۲۰۱۰ء، مخونہ: ۵۴-۵۸
- 32 نعمت، نعمت اللہ، د اتحاد ادبی ٹولنی ہنگو د سیوری لاندی د امن مشاعرہ، مشمولہ میاشتنی پینتون مجلہ، باچا خان مرکز پبلیشر، اول کال، لسمہ گنہ، اکتوبر ۲۰۰۶ء، مخونہ: ۵۶-۵۷
- 33 سائل، رحمت شاہ، د پینتون ادبی ٹولنی امارات دري د پرشمہ کلیزہ، مشمولہ میاشتنی پینتون مجلہ، باچا خان مرکز پبلیشر، نهم کال، اوومہ او یایمہ گنہ، جنوری ۲۰۱۴ء، مخونہ: ۸۴-۸۸